

TN111

- (FR) (GB)
- (NL) (DE)
- (SE)

Analogue telephone distributor
2 x 4 outputs RJ45

Analog- Telefonverteiler
2 x 4 RJ 45-Ausgänge

Analogt telesplitter
2 x 4 utgångar RJ45

User Instructions

Bedienungsanleitung

Bruksanvisning

(GB) Product scope

TN111 unit enables distribution for the following devices (as required):

- Analogue telephone line with 4 or 8 outputs.
- 2 analogue telephone lines with 2 X 4 outputs.

It allows the connection of one or more telephone, fax and/or modem sets.

Precautions of use

If you have only one telephone line and if a fax machine or modem is connected to it, all telephone sets connected to the distributor will ring on each incoming call (including fax or modem).

Depending on fax/modem configuration, such devices will connect only after a given number of rings. During this time delay, any receiver can be picked up to respond.

But when fax/modem has connected, the receivers should not be picked up to prevent call cut-off during data transfer.

Technical specifications

Telephone features

- 1 or 2 inputs for analogue telephone lines (PSTN)

Environment

- Operating temperature: -5/+50 °C
- Storage temperature: -25/+70 °C

Connection

- Telephone line inputs:
Connector block 2 x 2 connection points or 2 female connectors RJ45

- Telephone outputs:
2 X 4 female connectors RJ45

Normes

- CE Conformity; EN 60950-1, ITU-T K21.

(DE) Produktbeschreibung

Der Verteiler TN111 gewährleistet die Verteilung von wahlweise:

- einer Analog-Telefonleitung an 4 bzw. 8 Ausgänge.
- 2 Analog-Telefonleitungen an 2 x 4 Ausgänge.

Er ermöglicht den Anschluss eines oder mehrerer Telefone, Fax und/oder Modem.

Sicherheitsvorkehrungen

Wenn Sie nur eine Telefonleitung besitzen und an diese Leitung ein Faxgerät bzw. Modem angeschlossen ist, klingeln alle an den Verteiler angeschlossenen Geräte bei eingehenden Anrufen (also auch das Fax bzw. das Modem).

Je nach Gerätkonfiguration von Fax/Modem nimmt das Gerät nach einer bestimmten Anzahl von Klingeltönen ab. Während dieses Zeitraums kann jedes an dieser Leitung angeschlossenen Endgeräte durch Abheben des Hörers den Anruf übernehmen.

Würde der Anruf von Fax oder Modem angenommen, sollte der Telefonhörer nicht abgenommen werden, um eine Unterbrechung der Datenübertragung zu vermeiden.

Technische Spezifikationen

Fernsprechdaten

- 1 oder 2 Analog-Telefonleitungseingang (PSTN)

Umgebungstemperaturen

- Betriebstemperatur: -5/+50 °C
- Lagerungstemperatur: -25/+70 °C

Anschlusskapazität

- Anschluss der 1 oder 2 Telefonleitungseingang über 2 Klemmleiste mit 2 Anschlussklemmen oder 2 RJ45 - Buchse

- Ausgänge für Telefone:
2 x 4 RJ45-Buchsen

Normen

- CE-Konformität; EN 60950-1, ITU-T K21.

(SE) Presentation av produkten

TN111 ger dig följande valmöjligheter:

- En analog telefonlinje till 4 utgångar eller 8 utgångar.
- Av 2 analoga telefonlinjer till 2 x 4 utgångar.

Den ger möjlighet att koppla upp en eller flera telefoner, faxar och/eller modem.

Försiktighetsåtgärder vid användning

Om du har en telefonlinje ansluten till Telesplittern och om du kopplar in den kommer alla anslutna apparater att ringa vid inkommande samtal (inklusive fax eller modem).

Beroende på den fax/modemspecifika konfigurationen, kommer de att besvara samtalet efter ett bestämt antal ringsignaler. Inom detta intervall, kan man svara i vilken telefon som helst genom att lyfta på luren.

När samtalet besvarats av faxen eller modemmet, får man inte lyfta på luren på någon av de anslutna telefonerna för att undvika att samtalet bryts under dataöverföringen.

Teknisk data

Data tele

- 1 eller 2 ingångar för analoga telefonlinjer (PSTN)

Miljöförsättningar

- Driftstemperatur: -5/+50 °C
- Förvaringstemperatur: -25/+70 °C

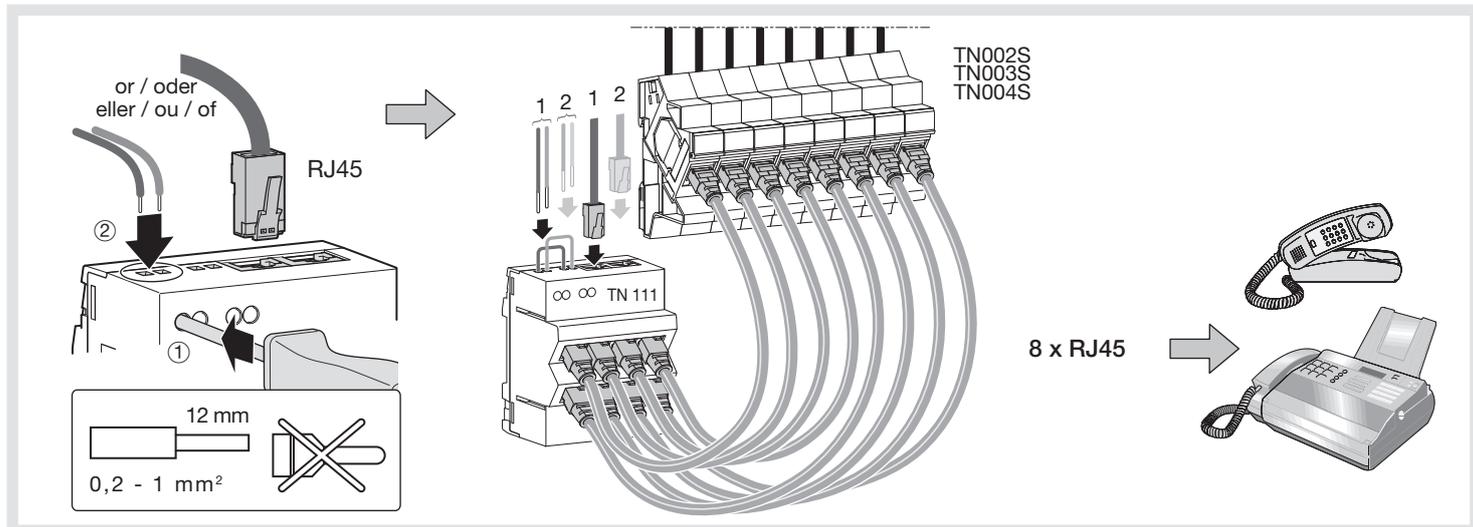
Anslutning

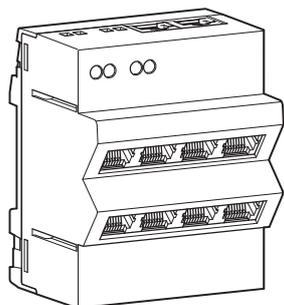
- Ingångar för telefonlinjer
Skruvlös anslutningsplint 2 x 2 anslutningspunkter eller 2 honuttag RJ45

- Utgångar till telefonapparater:
2 x 4 honuttag RJ45

Normer

- CE överensstämmelse; EN 60950-1, ITU-T K21.





Répartiteur téléphonique analogique
2 x 4 sorties RJ45

Analoge telefoonsplitter
2 x 4 RJ45 - uitgangen

Notice d'instructions

Gebruiksaanwijzing

TN111

FR Présentation du produit

Le TN111 assure la distribution, au choix :

- d'une ligne téléphonique analogique vers 4 sorties ou 8 sorties.
- de 2 lignes téléphoniques analogiques vers 2 x 4 sorties.

Il permet le raccordement d'un ou plusieurs téléphones, fax et/ou modem.

Précautions d'utilisation

Si vous ne disposez que d'une ligne téléphonique et qu'un fax ou modem est connecté à cette ligne, tous les postes reliés au répartiteur sonneront lorsqu'un appel arrive (y compris le fax ou le modem).

Selon la configuration propre au fax/modem, il prendra la ligne après un nombre défini de sonneries. Pendant cet intervalle, n'importe quel poste peut prendre la ligne en décrochant le combiné.

Lorsque l'appel a été pris par le fax ou le modem, il ne faut pas décrocher les postes téléphoniques afin d'éviter toute rupture de communication pendant le transfert de données.

Spécifications techniques

Caractéristiques téléphoniques

- 1 ou 2 entrées lignes téléphoniques analogiques (PSTN)

Environnement

- Température de fonctionnement : -5/+50 °C
- Température de de stockage : -25/+70 °C

Raccordement

- Entrées lignes téléphoniques :
Borniers QuickConnect 2 x 2 points de connexion ou 2 connecteurs RJ45
- Sorties vers postes téléphoniques :
2 x 4 connecteurs RJ45

Normes

- Conformité CE; EN 60950-1, ITU-T K21.

NL Productbeschrijving

De verdeler TN111 zorgt voor de verdeling van de volgende toestellen (naar keuze):

- een analoge telefoonlijn met 4 of 8 uitgangen.
- 2 analoge telefoonlijnen met 2 x 4 uitgangen.

Het product maakt de aansluiting mogelijk van één of meer telefoon-, fax- en/of modemtoestellen.

Voorzorgsmaatregelen vid användning

Als u slechts over één telefoonlijn beschikt en er aan deze lijn een faxtoestel of een modem is aangesloten, bellen bij een inkomende oproep alle toestellen die met de verdeler zijn verbonden (dus ook de fax of de modem).

Naargelang van de configuratie van de fax/modem neemt het toestel na een bepaald aantal beltonen, de oproep aan. Gedurende deze periode kan elk toestel dat aan deze lijn is aangesloten, de oproep aannemen door de hoorn op te nemen.

Als de oproep door een fax of modem werd aangenomen, moet de hoorn niet worden opgenomen om te voorkomen dat de datatransmissie wordt onderbroken.

Technische gegevens

Telefoonkenmerken

- 1 of 2 ingangen voor analoge telefoonlijnen (PSTN)

Omgevingstemperaturen

- Bedrijfstemperatuur: -5/+50 °C
- Opslagtemperatuur: -25/+70 °C

Aansluitcapaciteit

- Ingangen van de telefoonlijnen via
2 x 2 aansluitklemmen met snelbevestiging of 2 x RJ45-connectoren
- Uitgangen voor telefoontoestellen:
2 x 4 RJ45-uitgangen

Normen

- Conform CE; EN 60950-1, ITU-T K21.

